



www.eurofedop.org

Message of solidarity with the family and colleagues, hit by the murder on two dedicated police women (29.05.2018) in Liège, Belgium

Eurofedop condemns this lethal attack in the strongest words and with a call for renewing the discussion on penitentiary leaves.

Converted to Islam in 2012, the attacker had a long history of criminal convictions since his 16th, with several years of imprisonment for acts of violence and aggression, thefts, drug offenses, ...

Maybe no one noticed that he was a ticking time bomb, but once more, prison has borne a radical extremist with murderous intentions. He was that kind of criminal, said the Minister of Justice of Belgium, of whom, unfortunately, there are still too many in our prisons.

Since 2016, the item of radicalisation in prisons has been a regular item of discussion at Eurofedop's sessions of Justice and Security.

Lucille Garcia (53), only recently married and having become recently a grandmother, was a police woman in heart and soul, who, after having worked for several years in Brussels, had recently been given the opportunity to work closer at home, in Liège.

Soraya Belkacemi (45) was a mother of 13-year old twins who are now orphans, as they have also lost their father some years ago.

As European trade union federation, we ask questions about the Belgian system of penitentiary leaves.

After Brussels, Paris, once more there is a head of a police corps, this time in Liège, who is confronted with having to assist his personnel in dealing with the enormous blow of seeing how some of their colleagues have lost their lives in the course of duty ... but, with such cowardly attacks in the back, no preventive measure will help.

Eurofedop, its local and national members of trade unions, members of the European Police Union (EPU), hereby express their most sincere condolences with the families, friends and colleagues who are severely hit by the murder on two dedicated police officers in Liège.

Fritz Neugebauer
President

Bert Van Caelenberg
Secretary General



www.eurofedop.org

Message de solidarité avec la famille et les collègues, frappés par le meurtre de deux policières dévouées (29.05.2018) à Liège, en Belgique

Eurofedop condamne cette attaque meurtrière dans les termes les plus forts et lance un appel pour renouveler la discussion sur les congés pénitentiaires.

Converti à l'islam en 2012, l'agresseur avait une longue histoire de condamnations pénales depuis son 16e anniversaire, avec plusieurs années d'emprisonnement pour actes de violence et d'agression, vols, délits de drogue, ...

Peut-être que personne n'a remarqué qu'il était une bombe à retardement, mais une fois de plus, la prison a produit un extrémiste radical avec des intentions meurtrières. Il était cette sorte de criminel, a déclaré le ministre de la Justice de Belgique, dont malheureusement, il y en a encore trop dans nos prisons.

Depuis 2016, la question de la radicalisation de prisonniers fait régulièrement l'objet de discussions pendant les réunions des groupes de Justice et de Sécurité d'Eurofedop.

Lucille Garcia (53 ans), récemment mariée et devenue grand-mère, était une femme, totalement dévouée à son emploi de femme policière, qui, après avoir travaillé pendant plusieurs années à Bruxelles, avait récemment eu l'opportunité de travailler plus près de chez elle, à Liège.

Soraya Belkacemi (45 ans) était une mère de jumeaux, âgés de 13 ans, qui sont maintenant orphelins, car ils ont aussi perdu leur père il y a quelques années.

En tant que fédération syndicale européenne, nous posons des questions sur le système belge des congés pénitentiaires.

Après Bruxelles, Paris, encore une fois, il y a un chef de corps de police, cette fois à Liège, qui est confronté à devoir aider son personnel à faire face au terrible coup de voir comment certains de leurs collègues perdent leur vie dans l'exercice actif de leurs fonctions ... mais, avec de telles attaques lâches dans le dos, aucune mesure préventive ne peut aider.

Eurofedop, ses membres locaux et nationaux de syndicats, membres de l'Union Européenne de Police (EPU), expriment leurs plus sincères condoléances aux familles, amis et collègues qui ont été durement touchés par le meurtre de deux policiers à Liège.

Fritz Neugebauer
Président

Bert Van Caelenberg
Secrétaire général



www.eurofedop.org

Solidaritätsbotschaft mit Familie und Kollegen, zutiefst entsetzt über die Ermordung zweier engagierter Polizistinnen (29.05.2018) in Lüttich, Belgien

Eurofedop verurteilt diesen tödlichen Angriff aufs Schärfste und fordert eine erneute Diskussion über den Gefängnisurlaub.

Konvertierte zum Islam im Jahr 2012, der Angreifer hatte eine lange Geschichte der Vorstrafen seit seinem 16. Geburtstag, mit vielen Jahren Haft für Gewalttaten und Aggression, Diebstahl, Drogendelikte, ...

Vielleicht hat niemand bemerkt, dass es sich um eine Zeitbombe handelte, aber das Gefängnis produzierte erneut einen radikalen Extremisten mit tödlichen Absichten. Er war so ein Krimineller, sagte der belgische Justizminister, von den es leider immer noch zu viel in unseren Gefängnissen gibt.

Seit 2016 wird die Frage der Radikalisierung von Häftlingen regelmäßig bei Treffen der Justiz- und Sicherheitsgruppen bei Eurofedop erörtert.

Lucille Garcia (53), vor kurzem geheiratet und Großmutter geworden, war eine Frau, die ihr Amt als Polizistin mit ganzem Herzen erfüllt hat. Nachdem sie mehrere Jahre in Brüssel gearbeitet hatte, bekam sie die Möglichkeit, näher zu Hause, in Lüttich, zu arbeiten.

Soraya Belkacemi (45) war eine Mutter von 13-jährigen Zwillingen, die jetzt Waisenkinder sind, weil sie vor einigen Jahren auch ihren Vater verloren haben.

Als europäische Gewerkschaftsföderation stellen wir Fragen zum belgischen System des Gefängnisurlaubs.

Wiederum, nach Brüssel, Paris, diesmal in Lüttich, steht ein Polizeichef vor der Aufgabe, Mitarbeitern zu helfen, mit dem enormen Schlag fertig zu werden, den sie zu ertragen müssen, nachdem Kollegen im aktiven Dienst gewaltsam ermordet wurden ... aber mit solchen feigen Angriffen in den Rücken können keine vorbeugenden Maßnahmen helfen.

Eurofedop und ihre lokale und nationale Gewerkschaftsmitglieder, Mitglieder der Europäischen Polizeiunion (EPU), sprechen ihr tiefste Beileid aus an die Familien, Freunde und Kollegen, die auf erschreckende Weise von der Ermordung von zwei Polizisten in Lüttich getroffen wurden.

Fritz Neugebauer
Vorsitzender

Bert Van Caelenberg
Generalsekretar